



墨爾本華人浸信會

## Melbourne Chinese Baptist Church

Mission Statement : To glorify God and fulfill His will on earth through leading people to Christ, nurturing them to grow in Christ, equipping them to be disciples and loving each other in Christ. 使命宣言：我們是一個以基督為中心，榮耀神，造就門徒的教會。

6th April 2025

聯合崇拜 Combined Service

10:30AM

歡迎 Welcome		楊子恆弟兄 Chris Yeung
唱詩 Singing	《 O Praise the Name 》 《 讚美祂名 》 《 How Great Is Our God 》 《 我神真偉大 》 《 In Christ Alone 》 《 在基督裡 》	英語堂敬拜小組 楊子恆弟兄、陳博謙弟兄 羅雍弦姊妹、羅冕弦姊妹  CrossGen Worship Team Chris Yeung, Tim Chan Ondrea Lo, Quinn Lo
報告 Church News		羅偉基牧師 Rev. Ricky Law
奉獻 Offering	執事 Deacons	羅偉基牧師 Rev. Ricky Law
讀經 Bible Reading	以弗所書 4:11-13 Ephesians 4:11-13	Marissa Phoon
證道 Bible Talk	給神子民的禮物 A Gift for Church	翻譯：郭栢堯弟兄 Rev. Jonathan Stark
就職禮 Induction	邱世傑主任牧師 Rev. Richard Chiu Senior Pastor	謝國傑執事 K.K. Tse
主餐 Communion	執事 Deacons	邱世傑牧師 Rev. Richard Chiu
回應詩 Response Singing	《 How Deep the Father's Love for Us 》 《 天父的愛何等深厚 》	英語堂敬拜小組 CrossGen Worship Team
祝福 Benediction		邱世傑牧師 Rev. Richard Chiu
拍照 Photo		全體會眾 Whole Congregation

Address:	75A Cotham Road (Cnr Highbury Grove), Kew, Victoria 3101, Australia
Tel / Website:	03 9855 2868   <a href="http://www.mcbbc.org.au">www.mcbbc.org.au</a>   <a href="mailto:mcbbc@mcbbc.org.au">mcbbc@mcbbc.org.au</a>
Senior Pastor:	Rev. Richard Chiu ( 0402 812 333   <a href="mailto:richard@mcbbc.org.au">richard@mcbbc.org.au</a> )
Pastors:	Rev. Ricky Law ( 0433 004 787   <a href="mailto:ricky@mcbbc.org.au">ricky@mcbbc.org.au</a> ) Ps. Eva Wong ( 0412 460 887   <a href="mailto:evawong@mcbbc.org.au">evawong@mcbbc.org.au</a> )
Administrator:	Marina Kwok ( 0412 203 375   <a href="mailto:admin@mcbbc.org.au">admin@mcbbc.org.au</a> )



## 家事分享 Announcement

1. 受苦節崇拜，將於 4 月 18 日，傍晚 5:00PM-6:30PM 在教會舉行，屆時大家一起實地參與「逾越節筵席 (Haggadah)」，體會上主如何藉著逾越節晚餐，跟主耶穌基督救贖恩典的重要關連。歡迎你帶同孩童一起參加這次聚會。聚會使用中/英雙語進行。

The Good Friday Service will be held on April 18th, from 5:00pm to 6:30pm at the church. Join us for the "Passover Seder (Haggadah)" and experience how the Lord made an important connection with the saving grace of Jesus Christ through the Passover Seder. You are welcome to bring your children along. The service will be conducted in both Chinese and English.

2. 華語聘牧委員會和執事會過去經過多次溝通，聘牧過程現已達至另一階段，介紹華語牧者申請人，邀請大家於 4 月 13 日下午2:00PM在正堂參與諮詢會。共同尋求主的心意，並提供寶貴意見。

The Mandarin Pastoral Search Committee and the Diaconate have had many conversations in the past, and the search process has now reached another stage of introducing the applicant for Mandarin pastoral role. We invite you to join the consultation meeting on April 13 at 2:00pm in the sanctuary. We will seek the Lord's will together.

上週獻金 Last Week Offering	人數 Attendance	經常費 General	差傳費 Mission	建堂費 Building	合計 Total
主日崇拜 Sunday Service	280	\$2,732	\$185		\$2,917
電子轉賬 EFT		\$3,614	\$590	\$547	\$4,750
合計 Total		\$6,346	\$775	\$547	\$7,667
<b>每週奉獻指標 Weekly Target</b>		<b>\$19,325</b>	<b>\$895</b>	<b>\$779</b>	<b>\$20,999</b>
2025 年 2 月底累積總收入 Cumulative Income up to end of Feb2025		\$86,795	\$8,300	\$6,716	\$101,811
2025 年奉獻指標 2025 Yearly Targets		\$1,004,911	\$46,520	\$40,511	\$1,091,942

Offering can be transfer in MCBC bank account directly  
 奉獻可直接電子轉賬存入教會 **Melbourne Chinese Baptist Church** 的戶口  
 BSB : 704-922    General Fund 經常費 :100 011 587  
 Mission Fund 差傳 :100 014 216    Building Pledge 建堂 : 100 012 903